­ from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# Meaning, Signification, Understanding,

# Linguistic interpretation

Top ten

Early works

General

Miscellaneous

# Top Ten

Bergen, Benjamin K. *Louder than Words: The New Science of How the Mind Makes Meaning.* New York: Basic Books, 2012.\*

 <http://www.amazon.com/gp/product/0465028292>

 2013

Dijk, Teun A. van, and Walter Kintsch. *Strategies of Discourse Comprehension.* New York: Academic Press, 1983.

Grice, H. Paul. *Studies in the Way of Words.* Cambridge (MA): Harvard UP, 1989.\*

Halliday, M. A. K. *Language as Social Semiotic: The Social Interpretation of Language and Meaning.* London: Edward Arnold, 1978. 1984.

Ogden, C. K., and I. A. Richards. *The Meaning of Meaning: A Study of the Influence of Language Upon Thought and of the Science of Symbolism.* London: Routledge and Kegan Paul, 1923. 1956.

Schank, Roger C. *Conceptual Information Processing.* Amsterdam: North-Holland, 1975.

Searle, John R. *Expression and Meaning: Studies in the Theory of Speech Acts.* Cambridge: Cambridge UP, 1979.\*

Sperber, Dan, and Deirdre Wilson. *Relevance: Communication and Cognition.* Oxford: Blackwell, 1986. 2nd ed. Oxford: Blackwell, 1995.\*

Steiner, George. *After Babel: Aspects of Language and Translation.* Oxford: Oxford UP, 1975.\*

Thomas, Jenny. *Meaning in Interaction: An Introduction to Pragmatics*. Harlow: Longman, 1995. Rpt. Pearson Education-Longman.\*

# Early works

Aristotle. (Aristóteles). *Tópicos.* In Aristóteles, *Tratados de lógica.* Introd., trans. and notes by Miguel Candel Sanmartín. (Biblioteca Gredos). Barcelona: RBA, 2007. 69-236.\* (Dialectics, meaning, definitions, identity, argumentation).

\_\_\_\_\_. (Aristotle). *On Interpretation (Peri hermeneias).* Commentary by St. Thomas and Cajetan. Trans. and introd. Jean T. Oesterle. Milwaukee: Marquette UP, 1962.

\_\_\_\_\_. (Aristotle). *On Interpretation.* Selection. In *Literary Criticism and Theory.* Ed. R. C. Davis and L. Finke. London: Longman, 1989. 84-91.\*

\_\_\_\_\_. (Aristóteles). *Peri Hermeneias*. Trans. Patricio de Azcárate. In Aristotle, *Tratados de Lógica (el Organon).* México: Porrúa, 1982. 49-64.\*

\_\_\_\_\_. *Sobre la interpretación.* In Aristóteles, *Tratados de lógica.* Introd., trans. and notes by Miguel Candel Sanmartín. (Biblioteca Gredos). Barcelona: RBA, 2007. 293-336.\* (Language, meaning, statements).

\_\_\_\_\_. *Organon.* Vol. 1: *Categories, On Interpretation, Prior Analytics.* Cambridge: Harvard UP, 1938.

\_\_\_\_\_. *Tratados de Lógica (el Organon).* Trans. Patricio de Azcárate. Ed. Francisco Larroyo. México: Porrúa, 1982.\*

Erasmus of Rotterdam, Desiderius. "XIV. La realidad y el nombre." In Erasmo, *Coloquios.* Trans. and notes by Pedro Rodríguez Santidrián. Espasa. Rpt. (select.). in *Enquiridion. Elogio de la locura. Coloquios (selección).* Introd. Jordi Bayod and Joaquim Parellada. (Grandes Pensadores Gredos). Madrid: Gredos, 2011. Rpt. Barcelona: RBA, 2014. 383-88.\*

Frege, Gottlob. "Über Sinn und Bedeutung." *Zeitschrift für Philosophie und philosophische Kritik* n.s. 100 (1892): 25-50.

\_\_\_\_\_. "Über Sinn und Bedeutung." 1892. In Frege, *Kleine Schriften*. Hildesheim/ Zürich/New York: Georg Olms Verlag, 1990. 143-162.

\_\_\_\_\_. "On Sense and Reference." In *Translations from the Philosophical Writings of Gottlob Frege.* Trans. Max Black and Peter Geach. Oxford: Blackwell, 1960.

\_\_\_\_\_. "On Sense and Meaning." In *Translations from the Philosophical Writings of Gottlob Frege.* Ed. P. Geach and M. Black. Oxford: Blackwell, 1966.

\_\_\_\_\_. "On Sense and Meaning." In *Critical Theory since 1965.* Ed.. Hazard Adams and Leroy Searle. Tallahassee: UPs of Florida / Florida State UP, 1986. 1990. 625-38.\*

\_\_\_\_\_. "Sens et dénotation." In Frege*, Ecrits logiques et philosophiques.* Paris, Seuil, 1971. 102-126.

\_\_\_\_\_. "Sobre el sentido y la denotación." In *Semántica filosófica: Problemas y discusiones.* Ed. T. M. Simpson. Buenos Aires: Siglo XXI, 1973. 3-27.

\_\_\_\_\_. "Sobre sentido y referencia." In Gottlob Frege, *Estudios sobre semántica*. Barcelona: Ariel, 1984.

\_\_\_\_\_. "Sobre sentido y referencia." In Frege, *Escritos filosóficos.* Ed. Jesús Mosterín. Barcelona: Grijalbo Mondadori-Crítica, 1996. 172-97.\*

\_\_\_\_\_. "Consideraciones sobre sentido y referencia." In Frege, *Escritos filosóficos.* Ed. Jesús Mosterín. Barcelona: Grijalbo Mondadori-Crítica, 1996. 198-206.\*

\_\_\_\_\_. "Consideraciones sobre sentido y referencia." In Frege, *Escritos filosóficos.* Ed. Jesús Mosterín. Barcelona: Grijalbo Mondadori-Crítica, 1996. 198-206.\*

Locke, John. "Book III: Of Words." In Locke, *An Essay Concerning Human Understanding.* Ed. John W. Yolton. 2 vols. London: Dent; New York: Dutton, 1961.\*

\_\_\_\_\_. "III.I. Of Words or Language in General." In Locke, *An Essay Concerning Human Understanding.* Ed. John W. Yolton. 2 vols. London: Dent; New York: Dutton, 1961.\*

\_\_\_\_\_. "III.II. Of the Signification of Words." In Locke, *An Essay Concerning Human Understanding.* Ed. John W. Yolton. 2 vols. London: Dent; New York: Dutton, 1961.\*

Lyons, John. "9. Semantics: General Principles." In Lyons, *Introduction to Theoretical Linguistics.* Cambridge: Cambridge UP, 1968. 400-42.\* (Introductory – Traditional Semantics – 'Meaningfulness' – Reference and Sense – 'Lexical' and 'Grammatical' Meaning).

Paul of Tarsus. "Rather Five Words with the Mind Than Ten Thousand in a Tongue." 1 Corinthians 14 (55 C.E.?). In Douglas Robinson, *Western Translation Theory: From Herodotus to Nietzsche.* Manchester: St. Jerome, 1997.\*

Schleiermacher, Friedrich. "Hermeneutics." 1819. In Schleiermacher, *Hermeneutics* 95-151.\*

\_\_\_\_\_. "On the Concept of Hermeneutics." 1829. In Schleiermacher, *Hermeneutics* 175-214.\*

\_\_\_\_\_. "Fragments sur le langage et l'herméneutique." In *Critique et herméneutique dans le premier romantisme allemand.* Ed. and trans. Dennis Thouard. Lille: Presses Universitaires du Septentrion, 1996. 279-86.\*

\_\_\_\_\_. *Hermeneutik und Kritik mit besonderer beziehung auf das Neue Testament.* Part 1, vol. 7 of *Sämmtiche Werke.* Ed. Friedrich Lücke. Berlin: G. Reimer, 1838.

\_\_\_\_\_. *Hermeneutics and Criticism.* In Schleiermacher, *Hermeneutics and Criticism and Other Writings.* Ed. and trans. Andrew Bowie. Cambridge: Cambridge UP, 1998. 1-224.\*

\_\_\_\_\_. "General Hermeneutics." In Schleiermacher, *Hermeneutics and Criticism and Other Writings.* Ed. and trans. Andrew Bowie. Cambridge: Cambridge UP, 1998. 225-68.\*

\_\_\_\_\_. *Hermeneutik.* 1805-33. Ed. Heinz Kimmerle. Heidelberg: Winter, 1959.

\_\_\_\_\_. *Hermeneutics: The Handwritten Manuscripts.* Ed. Heinz Kimmerle. Trans. James Duke and Jack Forstman. Atlanta: Scholars Press, 1986.\*

\_\_\_\_\_. *Dialektik.*

\_\_\_\_\_. *Hermeneutics and Criticism and Other Writings.* Ed. and trans. Andrew Bowie. (Cambridge Texts in the History of Philosophy). Cambridge: Cambridge UP, 1998.\*

Schlegel, Friedrich. "De l'impossibilité de comprendre." In *Critique et herméneutique dans le premier romantisme allemand.* Ed. and trans. Dennis Thouard. Lille: Presses Universitaires du Septentrion, 1996.263-76.\*

Scotus, Duns. *Tractatus de Modis Significandis.*

# General

Allan, Keith. *Linguistic Meaning.* 2 vols. London: Routledge and Kegan Paul, 1986.

Allen, James. *A Plan-based Approach to Speech Act Recognition.* (Dpt. of Computer Science, Technical Report 131/79). Toronto: University of Toronto, 1979.

Allen, J. *Natural Language Understanding.* Benjamin Cummings, 1987.

Alston, William P. *Philosophy of Language.* Englewood Cliffs (NJ): Prentice-Hall, 1964.\*

Anderson, Stephen. "The Meaning of 'Meaning'." *Philosophy Now* 88 (Jan.-Feb. 2012).

 <https://philosophynow.org/issues/88/The_Meaning_of_Meaning>

 2017

Andrés, Teodoro de. "La significación lingüística en la lógica de G. de Ockham." In *Lenguaje y Filosofía: Ponencias y comunicaciones (Novena Semana Española de Filosofía).* Madrid: CSIC – Instituto Luis Vives, de Filosofía, 1969. 3-26.\*

Ballmer, Thomas T. *Sprachrekonstruktionssysteme.* Kronberg: Scriptor, 1975.

Baumeister, Roy F. *The Cultural Animal: Human Nature, Meaning, and Social Life.* Oxford: Oxford UP, 2005.

Beaugrande, Robert de. "Information, Expectation, and Processing." *Poetics* 7 (1978): 3-44.

\_\_\_\_\_. *Text, Discourse and Process.* London: Longman, 1980.\*

Bergen, Benjamin K. *Louder than Words: The New Science of How the Mind Makes Meaning.* Foreword by George Lakoff. New York: Perseus Books-Basic Books, 2012.\* (Meaning, psycholinguistics).

\_\_\_\_\_. *Louder than Words: The New Science of How the Mind Makes Meaning.* New York: Basic Books, 2012. Preview at *Amazon:*

 <http://www.amazon.com/gp/product/0465028292>

 2013

\_\_\_\_\_. *El cerebro y el lenguaje: De las palabras a los hechos.* Trans. Roc Filella.

Bex, Tony. "6. Interpreting the Language." In Bex, *Variety in Written English: Texts in Society /Societies in Text.* (Interface). London: Routledge, 1996. 113-35.\*

Blakemore, Diane. *Understanding Utterances.* Oxford: Blackwell, 1992.

Bordón, Teresa. "La evaluación de la comprensión lectora." In *Estudios sobre el texto: Nuevos enfoques y propuestas.* Ed. Azucena Penas and Rosario González. Frankfurt a/M: Peter Lang, 2009. 463-89.\*

Britton, Bruce K and Arthur C. Graesser. *Models of Understanding Text.* Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum, 1996.

Brown, G. "Making sense: The Interaction of Linguistic Expression and Contextual Information." *Applied Linguistics* 10.1 (1989).

Bronwlie, Siobhan. "Distinguishing Some Approaches to Translation Research: The Issue of Interpretative Constraints." *The Translator* 9.1 (2003): 39-64.

Bruce, Bertram C. "Belief Systems and Language Understanding." (Technical report 2973). Cambridge: BBN, 1975.

Bühler, Karl. *Sprachtheorie: Die Darstellungsfunktion der Sprache.* Jena: Gustav Fischer, 1934.

\_\_\_\_\_. *Theory of Language: The representational function of language,* Amsterdam and Philadelphia: Benjamins, 1990.

\_\_\_\_\_. *Teoría del lenguaje.* Madrid: Revista de Occidente, 1950. 1967.\*

\_\_\_\_\_. *Teoría del lenguaje.* Madrid: Alianza, 1979.

Bullwinkle, Candace. "Levels of Complexity in Discourse for Anaphora Disambiguation and Speech Act Interpretation." In *Proceedings of the Fifth International Joint Conference on Artificial Intelligence.* 1977. 43-9.

Bunge, Mario. *Tratado de filosofía. Vol. I, Semántica 1: Sentido y referencia.* Barcelona: Editorial Gedisa, 2008.

\_\_\_\_\_. *Tratado de filosofía: Vol. II, Semántica 2: Interpretación y verdad.* Barcelona: Editorial Gedisa, 2009.

Burkhardt, Armin, ed. *Speech Acts, Meaning and Intentions: Critical Approaches to the Philosophy of John R. Searle*. Berlin and New York: Walter de Gruyter, 1990.

Cain, Kate, Jane V. Oakhill, Marcia A. Barnes and Peter E. Bryant. "Comprehension Skill, Inference-making Ability, and Relation to Knowledge." *Memory & Cognition* 29 (2001): 850-59.

Carroll, Joseph. "Literary Meaning: An Evolutionary Perspective." From *Literary Universals Project.* Online at *ResearchGate* (Jan. 2018).\*

 <https://www.academia.edu/35659956/>

 2018

Carston, Robyn. *Thoughts and Utterances: The Pragmatics of Explicit Communication.* Oxford: Blackwell, 2002.

Castilla del Pino, Carlos. *Introducción a la hermenéutica del lenguaje.* (Historia / Ciencia / Sociedad, 94). Barcelona: Ediciones Península / Edicions 62, 1972.\* (Pragmatics, meaning).

Cavell, Stanley. *Must We Mean What We Say?* New York: Scribners, 1969.

\_\_\_\_\_. *Must We Mean What We Say?* Cambridge: Cambridge UP, 1976. 2003.

\_\_\_\_\_. *Dire et vouloir dire.* Cerf, 2009.

Cazeaux, Clive. "Words and Things in Phenomenology and Existentialism." In *Twentieth-Century Historical, Philosophical and Psychological Perspectives.* Ed. Christa Knellwolf and Christopher Norris. Vol. 9 of *The Cambridge History of Literary Criticism.* Cambridge: Cambridge UP, 2001. 309-22.\*

Chafe, W. L. *Meaning and the Structure of Language.* Chicago: U of Chicago P, 1970.

Chaudron, Craig, and Jack C. Richards. "The Effect of Discourse Markers on the Comprehension of Lectures." *Applied Linguistics* 7 (1986): 113-27.

Chierchia, G., and S. McConnell-Ginet. *Meaning and Grammar.* Cambridge (MA): MIT Press, 1990.

Clark, H. H. *Semantics and Comprehension.* The Hague: Mouton, 1976.

\_\_\_\_\_. "Dogmas of Understanding." *Discourse Processes* 25.3 (1997): 567-98.

Conejero López, Marta. *Niveles de significado en el lenguaje publicitario.* 1995.

Cook, Guy. *Discourse and Literature: The Interplay of Form and Mind.* Oxford: Oxford UP, 1994.\*

Cruse, Alan. *Meaning in Language: An Introduction to Semantics and Pragmatics.* (Oxford Textbooks in Linguistics). Oxford: Oxford UP, 2000.

Davidson. *Inquiries into Truth and Interpretation.* Oxford: Clarendon Press, 1984.

Dijk, Teun A. van, and Walter Kintsch. *Strategies of Discourse Comprehension.* New York: Academic Press, 1983.

Dummett, Michael. "Frege: Sense and Reference." In *Philosophy Through Its Past.* Ed. Ted Honderich. New York: Penguin, 1984.

Duranti, Alessandro. "El significado en las formas lingüísticas." In Duranti, *Antropología lingüística.* Madrid: Cambridge UP, 2000. 225-90.\*

Fernández Dobao, Ana M. and Ignacio M. Palacios Martínez. "Negotiating Meaning in Interaction between English and Spanish Speakers via Communicative Strategies." *Atlantis* 29.1 (June 2007): 87-105.\*

Fernández Moreno, Luis. "Sentido / Referencia." In *Compendio de Lógica, Argumentación y Retórica.* Ed. Luis Vega Reñón and Paula Olmos Gómez. Madrid: Trotta, 2011. 3rd ed. 2016. 543-47.\*

Fillmore, Charles. "An Alternative to Checklist Theories of Meaning." *Proceedings of the First Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society, Institute of Human Learning.* U of California, Berkeley, 1975. 123-31.

Flammer, A., and Walter Kintsch, eds. *Discourse Processing.* Amsterdam: North-Holland, 1982.

Flanagan, Owen. *The Really Hard Problem: Meaning in a Material World.* The MIT Press, 2007.

Freedle, Roy O., ed. *Discourse Production and Comprehension.* Norwood (NJ): Ablex, 1977.

\_\_\_\_\_, ed. *New Directions in Discourse Processing.* (Advances in Discourse Processes 2). Norwood (NJ): Ablex, 1979.

Gadamer, Hans-Georg. "Sobre el círculo de la comprensión." 1959. In Gadamer, *Verdad y Método II.* Salamanca: Sígueme, 1992. 5th ed. 2002. 63-70.\*

\_\_\_\_\_. "Lenguaje y comprensión." 1970. In Gadamer, *Verdad y Método II.* Salamanca: Sígueme, 1992. 5th ed. 2002. 181-94.\*

García Landa, José Ángel. "Deconstructive Intentions: On the Critique of the Hermeneutics of Understanding." *BELLS* 5 (1994): 19-37.\*

 <http://www.ub.edu/filoan/1stseries.html#five>

 2014

\_\_\_\_\_. "Deconstructive Intentions: On the Critique of the Hermeneutics of Understanding." *Academia.edu* 5 June 2010.\*

 <https://www.academia.edu/242277/>

 2015

 <https://www.academia.edu/86981336/>

 2022

\_\_\_\_\_. "Deconstructive Intentions: On the Critique of the Hermeneutics of Understanding." Online PDF at *Social Science Research Network* 5 June 2010.\*

[http://ssrn.com/abstract=1621009](http://ssrn.com/abstract%3D1621009)

2010

 *Literary Theory and Criticism eJournal* 5 June 2010.\*

 <http://www.ssrn.com/link/Aesthetics-Philosophy-Art.html>

 2013

 *Aesthetics and Philosophy of Art eJournal* 5 June 2010.\*
<http://www.ssrn.com/link/Aesthetics-Philosophy-Art.html>

2013

 *Philosophy of Language eJournal* 5 June 2010.\*

 <http://www.ssrn.com/link/Philosophy-Language.html>

 2013

 *Continental Philosophy eJournal* 5 June 2010.\*

 <http://www.ssrn.com/link/Continental-Philosophy.html>

 2013

\_\_\_\_\_. "Deconstructive Intentions: On the Critique of the Hermeneutics of Understanding." Online PDF at *Zaguán* 28 May 2011.\*

 <http://zaguan.unizar.es/record/6002>

 2011

\_\_\_\_\_. "Deconstructive Intentions: On the Critique of the Hermeneutics of Understanding." *ResearchGate* 3 May 2013.\*

 <https://www.researchgate.net/publication/228174999>

 2013

\_\_\_\_\_. "Deconstructive Intentions: On the Critique of the Hermeneutics of Understanding." *Semantic Scholar.\**

 <https://www.semanticscholar.org/paper/Deconstructive-intentions%3A-on-the-critique-of-the-Landa/aa0f43a51f8e50a73623fc5224398490477e37e7>

 2020

\_\_\_\_\_. "Tematización retroactiva, interacción e interpretación: La espiral hermenéutica de Schleiermacher a Goffman" Paper presented at the XXVI Congreso AEDEAN (Santiago de Compostela, diciembre de 2002).

\_\_\_\_\_. "Tematización retroactiva, interacción e interpretación: La espiral hermenéutica de Schleiermacher a Goffman." In *Hans-Georg Gadamer: Ontología estética y hermenéutica.* Ed. Teresa Oñate y Zubía, Cristina García Santos and Miguel Ángel Quintana Paz. With the research group "Grupo de Investigaciones estético-políticas Palimpsestos. Facultad de Filosofía, UNED. Book + DVD: "Gadamer: memoria de un siglo". Madrid: Dykinson, 2005. 679-88.\*

<http://www.uma.es/gadamer/OnateI.htm>

\_\_\_\_\_. "Retroactive Thematization, Interaction, and Interpretation: The Hermeneutic Spiral from Schleiermacher to Goffman." *BELL* *(Belgian English Language and Literature)* ns 2 (2004): 155-66.\* (Special issue, "The Language/Literature Interface). <http://www.baahe.be/BELL2004.html>

\_\_\_\_\_. "Retroactive Thematization, Interaction, and Interpretation: The Hermeneutic Spiral from Schleiermacher to Goffman." Online PDF in García Landa, *Vanity Fea* 29 Nov. 2006.

 <http://garciala.blogia.com/2006/112902-retroactive-thematization-interaction-and-interpretation.php>

 2006-11-29

\_\_\_\_\_. "Teoría interaccionalista del significado." In García Landa, *Vanity Fea* 23 June 2007.

 <http://garciala.blogia.com/2007/062301-teoria-interaccionalista-del-significado.php>

 2007-07-04

Gleick, James. "1. Tambores que hablan." In Gleick, *La información.* Barcelona: Crítica, 2012. 21-36.\* (Codes, meaning).

Goatly, Andrew. "Chapter 2: Text and Conceptual meaning." In Goatly, *Critical Reading and Writing: An Introductory Coursebook.* London: Routledge, 2000. 47-82.\*

\_\_\_\_\_. "Chapter 3: Text and Interpersonal Meaning." In Goatly, *Critical Reading and Writing: An Introductory Coursebook.* London: Routledge, 2000. 83-116.\*

\_\_\_\_\_. "Chapter 4: Interpreting Discourse." In Goatly, *Critical Reading and Writing: An Introductory Coursebook.* London: Routledge, 2000. 119-44.\*

Goddard, C., and A. Wierzbicka, eds. *Meaning and Universal Grammar: Theory and Empirical Findings. Volume 1.* Amsterdam: John Benjamins, 2002.

Green, G. M. *Pragmatics and Natural Language Understanding.* Hillsdale (NJ): Lawrence Erlbaum Associates, 1989.

Greimas, A. J. *Sémantique structurale.* Paris: Larousse, 1966.\*

Grice, H. Paul. *Studies in the Way of Words.* Cambridge (MA): Harvard UP, 1989.\*

Groenendijk, Jeroen, Theo M. V. Janssen and Martin Stokhof, eds. *Truth, Interpretation and Information.* Dordrecht: Foris, 1984.

Gutiérrez Calvo, Manuel. "Inferencias en la comprensión del lenguaje." In *Psicolingüística del español.* Ed. M. de Vega and F. Cuetos. Madrid: Trotta, 1999. 231-70.

Halliday, M. A. K. *Language as Social Semiotic: The Social Interpretation of Language and Meaning.* London: Edward Arnold, 1978. 1984.

Halliday, M.A.K. *Text Linguistics: The How and Why of Meaning*. (Equinox Textbooks and Surveys in Linguistics). 2007.

Hardy, Donald E. "The Role of Linguistics in Interpretation: The Case of Grammatical Voice." *BELL* ns 2 (2004): 31-48.

Harris, Roy. "Three Models of Signification." In *Integrational Linguistics: A First Reader.* Ed. Roy Harris and George Wolf. Oxford: Elsevier-Pergamon, 1998. 113-25.\*

Hartmann, Peter. *Sprache und Erknenntnis.* Heidelberg: Winter, 1958.

*\_\_\_\_\_. Wesen und Wirkung der Sprache: Im Spiegel der Theorie Leo Weisgerbers.* Heidelberg: Winter, 1958.

Heidegger, Martin. "Die Kategorien- und Bedeutungslehre des D. Scotus." In Heidegger, *Frühe Schriften.* Vol. 1 of *Gesamtausgabe.* Frankfurt: Klostermann, 1978.

Hurford, James R. *The Origins of Meaning.* Oxford UP, 2007.

Husserl, Edmund. *Vorlesungen über Bedeutungslehre Sommersemester 1908*. (Husserliana, 26). Dordrecht / Boston / Lancaster: Martinus Nijhoff, 1987.

Iñigo-Mora, Isabel. "The Understanding of Utterances in Politics: A Case Study in Conversational Analysis." In *The Pragmatics of Understanding and Misunderstanding.* Ed. Beatriz Penas. Zaragoza: Universidad de Zaragoza, 1998. 97-105.\*

Jakobson, Roman. "La significación gramatical según Boas." In Jakobson, *Ensayos de lingüística general.* Barcelona: Planeta-Agostini, 1985. 333-43.\*

Jiménez Ruiz, Juan Luis. *Semántica sintomática: Propuestas para una hermenéutica comprensiva del sentido.* Alicante: Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Alicante, 1994.

Joshi, A., B. Webber, and I. Sag, eds. *Elements of Discourse Understanding*. Cambridge: Cambridge UP, 1981.

Just, Marcel Adam, and Patricia A. Carpenter, eds. *Cognitive Processes in Comprehension.* Hillsdale (NY): Erlbaum, 1977\*

Kintsch, Walter, and Teun A. van Dijk. *Strategies of Discourse Comprehension.* New York: Academic Press, 1983.

Lázaro-Ibarrola, Amparo, and Raúl Azpilicueta-Martínez. "Investigating Negotiation of Meaning in EFL Children with Very Low Levels of Proficiency." *IJES* 15.1 (2015): 1-21.\*

Leech, Geoffrey, and Jenny Thomas. "Language, Meaning and Context: Pragmatics." In *Encyclopedia of Language.* Ed. N. E. Collinge. London: Routledge, 1988. 173-206.

Lyons, John. *Language, Meaning and Context*. Bungay, Suffolk: Fontana Paperbacks, 1981.

Mairal Usón, Ricardo and Francisco Ruiz de Mendoza Ibáñez. "Levels of Description and Explanation in Meaning Construction." In *Deconstructing Constructions.* Christopher Butler and Javier Martín Arista. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 2008. 153–198.

Mandl, Heinz, Nancy L. Stein and Tom Trabasso, eds. *Learning and Comprehension of Text.* Hillsdale (NJ): Erlbaum, 1984.

Matthews, Cristina, Simon Kirby and Hannah Cornish (all School of Philosophy, Psychology & Language Sciences, U of Edinburgh). "The Cultural Evolution of Language in a World of Continuous Meanings." Abstract in *The Evolution of Language.* Ed. Andrew D. M. Smith et al. New Jersey: World Scientific, 2010. 451-52.\*

Mayos Solsona, Gonzalo, Antonio Penedo Picos and José Luis Trullo-Herrera. *Los sentidos de la hermenéutica.* (Los Trabajos de Sísifo). Barcelona: PPU, 1991.

Meix Izquierdo, Francisco. *La dialéctica del significado lingüístico.* Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca, 1994.\*

Metzig, Dieter, ed. *Frame Conceptions and Text Understanding.* Berlin: De Gruyter, 1979.

Muguerza, Javier. "Cuestiones 'internas' y 'externas' en el problema del significado." In *Lenguaje y Filosofía: Ponencias y comunicaciones (Novena Semana Española de Filosofía).* Madrid: CSIC – Instituto Luis Vives, de Filosofía, 1969. 307-22.\*

Muñoz-Basols, Javier. "On the Interrelationship between Sound and Meaning." In *Con/Texts of Persuasion.* Ed. Beatriz Penas et al. Kassel: Edition Reichenberger, 2011. 179-92.\* Online at *Academia.\**

 <https://www.academia.edu/34356735/>

 2020

Ogden, C. K., and I. A. Richards. *The Meaning of Meaning: A Study of the Influence of Language Upon Thought and of the Science of Symbolism.* Introd. J.P. Postgate; supplementary essays by B. Malinowski and F. G. Crookshank. London: Kegan Paul, Trench, Trubner & Co., 1923. 1938.

\_\_\_\_\_. *The Meaning of Meaning.* London: Routledge and Kegan Paul, 1956.

\_\_\_\_\_. *The Meaning of Meaning.* New York: Harcourt, Brace and Co., 1952.

Peirce, C. S. "The Nature of Meaning." (Harvard Lectures on Pragmatism, 1903). In *The Essential Peirce: Selected Philosophical Writings. Volume 2 (1893-1913).* Ed. Nathan Houser et al. Bloomington: Indiana UP, 1998. 208-25.\*

Penas, Beatriz, ed. *The Pragmatics of Understanding and Misunderstanding.* Zaragoza: Universidad de Zaragoza, 1998.\*

Putnam, Hilary. "The Meaning of Meaning." *Minnesota Studies in the Philosophy of Science* 7 (1975): 131-93.

\_\_\_\_\_. *Meaning and the Moral Sciences.* London: Routledge & Kegan Paul, 1978.

Sanford, A. J., and S. C. Garrod. *Understanding Written Language: Exploration of Comprehension Beyond the Sentence.* Chichester: Wiley, 1981.\*

Schank, Roger C. *Conceptual Information Processing.* Amsterdam: North-Holland, 1975.

Schleifer, Ronald. *A. J. Greimas and the Nature of Meaning.* (Critics of the Twentieth Century). London and New York: Routledge.

Schütz, Alfred. *Der sinnhafte Aufbau der sozialen Welt: eine Einleitung in die verstehende Soziologie*. Wien: Julius Springer, 1932. 2nd ed. 1960.

\_\_\_\_\_. *Life forms and meaning structure*. (*Lebensformen und Sinnstruktur*.) Trans. Helmut R. Wagner. London: Routledge & K. Paul, 1982.

Searle, John R. *Expression and Meaning: Studies in the Theory of Speech Acts.* Cambridge: Cambridge UP, 1979.\*

Sgall, P., Eva Hajicova, Jarmila Panevova and Jacob L. Mey, eds. *The Meaning of the Sentence in its Semantic and Pragmatic Aspects.* Dordrecht: Reidel, 1986.

Sheriff, J. *The Fate of Meaning.* Princeton (NJ): Princeton UP, 1989.

Slagle, Uhlan von. *Language, Thought, and Perception: A Proposed Theory of Meaning.* (Janua Linguarum series maior 98). The Hague: Mouton, 1974.\*

Sperber, Dan, and Deirdre Wilson. *Relevance: Communication and Cognition.* Oxford: Blackwell, 1986. 2nd ed. Oxford: Blackwell, 1995.\*

Steiner, George. *After Babel: Aspects of Language and Translation.* Oxford: Oxford UP, 1975.\*

\_\_\_\_\_. *Después de Babel: Aspectos del Lenguaje y la Traducción.* Trans. Adolfo Castañón and Aurelio Mayor. México: FCE. 2nd ed, 1995.

Thomas, Jenny. *Meaning in Interaction: An Introduction to Pragmatics*. Harlow: Longman, 1995. Rpt. Pearson Education-Longman.\*

Winograd, Terry. *Understanding Natural Language.* New York: Academic Press, 1972.

Ziff, Paul. *Understanding Understanding.* Ithaca: Cornell UP, 1972.

# Miscellaneous

Acero, Juan José. "Uso, significado como." In *Compendio de Lógica, Argumentación y Retórica.* Ed. Luis Vega Reñón and Paula Olmos Gómez. Madrid: Trotta, 2011. 3rd ed. 2016. 613-20.\*

Acuña Fariña, Juan Carlos. "Language Processing, Linguistics and Constraints." *Miscelánea* 27 (2003 [issued Nov. 2004]): 11-34.\*

Anderson, R. C. "Schema-directed Processes in Language Comprehension." In *Cognitive Psychology and Instruction.* Ed. A. M. Lesgold, J. W. Pellegrino, S. D. Fokkema and R. Glaser. New York: Plenum, 1978. 67-82.

Apel, K.-O. "Linguistic Meaning and Intentionality." In *Semiotics and Pragmatics.* Ed. G. Deledalle. Amsterdam: Benjamins, 1989. 19-70.

Ausubel, David. "The Use of Advance Organizers in the Learning and Retention of Meaningful Verbal Material." *Journal of Educational Psychology* 51 (1960): 267-72.

Baker, G. P., and P. M. S. Hacker. *Wittgenstein: Understanding and Meaning.* Oxford: Blackwell, 1980.

Ball, Terence. "When Words Lose Their Meaning." *Ethics* 96.3 (April 1986).

Barnouw, Jeffrey. "Signification and Meaning: A Critique of Saussurean Conception of the Sign." *Comparative Literature Studies* 13.3 (September 1981).

Bäuerle, Rainer, Christoph Schwarze and Arnim von Stechow, eds. *Meaning, Use, and Interpretation of Language.* Berlin and New York: de Gruyter, 1983.

Beardsley, Monroe C. "Meaning and Metaphor." In Beardsley, *Aesthetics: Problems in the Philosophy of Criticism.* 2nd ed. Indianapolis: Hackett, 1981. Xxxii-xxxvi.\*

Bolinger, Dwight L. "The Atomization of Meaning." *Language* 41 (1965): 555-73.

\_\_\_\_\_. "Meaning and Memory" *Forum Linguisticum* 1.1 (1976): 1-13.

\_\_\_\_\_. *Meaning and Form.* London: Longman, 1977.

Borg, Emma, ed. *Meaning and Representation.* (Ratio Special issues). Oxford: Blackwell, forthcoming 2002.

Bourdieu, P. *Ce que parler veut dire.* Paris: Fayard, 1982.

Bouton, L. F. "So They Got the Message, but How Did They Get It?" *IDEAL* 4 (1989): 119-49.

Bower, Gordon. "Experiments on Story Understanding and Recall." *Quarterly Journal of Experimental Psychology* 28 (1976): 511-34.

Bower, Gordon H., and Randolph K. Cirilo. "Cognitive Psychology and Text Processing." In *Handbook of Discourse Analysis, 1: Disciplines of Discourse.* Ed. Teun A. van Dijk. New York: Academic Press, 1985.

Brandt, Per Aage. *Spaces, Domains, and Meaning: Essays in Cognitive Semiotics*. 2004.

\_\_\_\_\_. *Ideas for the Study of Meaning: Essays in Cognitive Semiotics.* Forthcoming 2012.

Brannigan, Christopher, and David Humphries. "I See What You Mean..." *New Scientist* 22 May 1969: 406-8.

Bransford, J. D., and N. S. McCarrell. "A Sketch of a Cognitive Approach to Comprehension: Some Thoughts about Understanding What It Means to Comprehend." In *Cognition and the Symbolic Processes.* Ed. W. Weiner and D. S. Palermo. Hillsdale (NJ): Erlbaum, 1975.

Bransford, John, Richard Barclay and Jeffrey Franks. "Sentence Memory: A Constructive versus Interpretative Approach." *Cognitive Psychology* 3 (1972): 193-209.

Bransford, J. D., and M. K. Johnson. "Contextual Prerequisites for Understanding: Some Investigations for Comprehension and Recall". *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior* 11 (1972):717-726.

\_\_\_\_\_. "Considerations of Some Problems of Comprehension". In *Visual Information Processing.* Ed. W. G. Chase. New York: Academic Press, 1973.

Bransford, J. D., B. S. Stein and T. Shelton. "Learning from the Perspective of the Comprehender". In Alderson and Urquhart 1984: 28-45.

Bremer, Katrina, Celia Roberts, Marie-Thérèse Vasseur, Margaret Simonot and Peter Broeder. *Achieving Understanding: Discourse in Intercultural Encouters.* London: Longman, 1996.\*

Bühler, Karl. *Sprachtheorie: Die Darstellungsfunktion der Sprache.* Jena: Gustav Fischer, 1934.

\_\_\_\_\_. *Theory of Language: The representational function of language,* Amsterdam and Philadelphia: Benjamins, 1990.

\_\_\_\_\_. *Teoría del lenguaje.* Madrid: Revista de Occidente, 1950. 1967.\*

\_\_\_\_\_. *Teoría del lenguaje.* Madrid: Alianza, 1979.

Callaway, H. G. *Context for Meaning and Analysis: A Critical Study in the Philosophy of Language.* (Value Inquiry Book Series 3). Amsterdam: Rodopi.

Camarazza, Alfonso, Ellen Grober and Jack Yates. "Comprehension of Anaphoric Pronouns." *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior* 16 (1977).

Carden, G. "Disambiguation, Favoured Readings, and Variable Rules." In *New Ways of Analyzing Variation in English.* Ed. C.-J. N. Bailey and R. W. Shuy. Washington, DC: Georgetown UP, 1973. 171-82.

Cavell, Stanley. *Must We Mean What We Say?* New York, 1969.

\_\_\_\_\_. *Must We Mean What We Say?* Cambridge: Cambridge UP, 1976.

Cerezo, María. "Vaguedad." In *Compendio de Lógica, Argumentación y Retórica.* Ed. Luis Vega Reñón and Paula Olmos Gómez. Madrid: Trotta, 2011. 3rd ed. 2016. 621-25.\*

Chapman, Siobhan. "Words and Things." In Chapman, *Philosophy for Linguists: An Introduction.* London: Routledge, 2000. 8-40.\* (reference, names, meaning, use and mention)

\_\_\_\_\_. "Propositions and logic." In Chapman, *Philosophy for Linguists: An Introduction.* London: Routledge, 2000. 41-71.\* (Frege, Strawson, presupposition, entailment).

Chipere, Ngoni. *Understanding Complex Sentences: Native Speaker Variations in Syntactic Competence.* Houndmills: Palgrave, 2003.

Cicourel, Aaron V. "Interpretive Procedures." In *The Discourse Reader.* Ed. Adam Jaworski and Nikolas Coupland. London: Routledge, 1999. 89-97.\*

Clark, H.H. and R. J. Gerrig. "Understanding Old Words with New Meanings." *Journal of Verbal Learning and Verbal Behaviour* 22 (1983): 591-608.

Clark, H. H., and T. H. Carlson. "Hearers and Speech Acts." *Language* 58 (1982): 332-73.

Collins, Alan M., and Daniel G. Bobrow, eds. *Representation and Understanding: Studies in Cognitive Science.* New York: Academic Press, 1975.

Collins, A. M., and M. R. Quillian. "Retrieval Time from Semantic Memory." *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior* 8 (1969): 240-47.

Collins, A. M., and E. F. Loftus. "A Spreading-Activation Theory of Semantic Processing". *Psychological Review* 82 (1975): 407-428.

Culler, Jonathan. "Convention and Meaning: Derrida and Austin." In *Contemporary Literary Criticism: Literary and Cultural Studies.* Ed. Robert Con Davis and Ronald Schleifer. 3rd ed. White Plains (NY): Longman, 1994. 307-19.\*

Dascal, Marcelo. "Defending Literal Meaning." *Cognitive Science* 11 (1987): 259-81.

De Looze, Laurence. "To Understand Perfectly is to Misunderstand Completely: The Debate in Signs in France, Iceland, Italy and Spain." *Comparative Literature* 50.2 (1998): 136-154

de Man, Paul. *Blindness and Insight: Essays in the Rhetoric of Contemporary Criticism.* Oxford: Oxford UP, 1971.

\_\_\_\_\_. *Blindness and Insight: Essays in the Rhetoric of Contemporary Criticism.* 2nd. ed.: Minneapolis: U of Minnesota P, 1983.\*

\_\_\_\_\_. *Blindness and Insight.* London: Routledge, 1983.

\_\_\_\_\_. *Visión y ceguera: Ensayos sobre la retórica de la crítica contemporánea.* Ed. and trans. H. Rodríguez-Vecchini and J. Lezra. 1991

Dijk, Teun A. van. *Macrostructures: An Interdisciplinary Study of Global Structures in Discourse, Interaction and Cognition.* Hillsdale (NJ): Erlbaum, 1980.

Downing, Angela, and Philip Locke. "Basic concepts." In Downing and Locke, *A University Course in English Grammar.* Hemel Hempstead: Prentice Hall International UK, 1992. 1-23.\* (Meaning, form and function).

Dworkin, Craig. Reading the Illegible. Evanston: Northwestern UP, 2003.

Eco, Umberto, Mario Santambrogio and Patrizia Violi, eds. *Meaning and Mental Representations.* Bloomington: Indiana UP, 1988.

Eisenberg, Peter. "Zum Begriff der syntaktischen Mehrdeutigkeit." *Linguistische Berichte* 48 (1977): 28-46.

Escobar, L., V. Torrens and T. Parodi, eds. *Language Processing and Disorders.* Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2017.

Espinal, María Teresa. "On the Contribution of Lexical Meaning to Utterance Interpretation." *Links and Letters* 3 (1996): 29-38.\*

Fairclough, Norman. "5. Meaning Relations between Sentences and Clauses." In Fairclough, *Analysing Discourse: Textual Analysis for Social Research.* Abingdon and New York: Routledge, 2003. 87-104.\*

Farrow, Steve. "Irony and Theories of Meaning." In *Integrational Linguistics: A First Reader.* Ed. Roy Harris and George Wolf. Oxford: Elsevier-Pergamon, 1998. 159-68.\*

Fauconnier, Gilles, and Mark Turner. *The Way We Think: Conceptual Blending and the Mind's Hidden Complexities.* New York: Perseus Books-Basic Books, 2002.\* (Imagination, causality, relations, analogy, origin of language, fiction, fantasy, meaning, experience, events, proto-narrative, attention, memory, children's narrative, narrative competence, narrative interviews, life stories, cultural identity, personal identity, citizenship).

 <http://markturner.org/wwt.html>

 2015

Fernández Leal, Mª del Carmen. "Sobre ambigüedad y presuposición." *Stvdia Patriciae Shaw oblata.* Oviedo: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Oviedo, 1991. 181-91.\*

Fillmore, C. J. "An Alternative to Checklist Theories of Meaning." *Proceedings of the 1st Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society.* 123-31.

Fish, Stanley E. "Normal Circumstances, Literal Language, Direct Speech Acts, the Ordinary, the Everyday, the Obvious, What Goes Without Saying, and Other Special Cases." *Critical Inquiry* 4.4 (Summer 1978): 625-644.\* Rpt. as "Normal Circumstances and Other Special Cases." In Fish, *Is There a Text in This Class?* 268-92.\*

Fivkova, Maria. "Utterances as Literary Discourse Phenomena: a Multi-dimensional Approach to Interpretation." In *Actas del V Congreso Internacional AELFE (Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos) / Proceedings of the 5th International AELFE Conference).* Ed. Mª Carmen Pérez-Llantada Auría, Ramón Plo Alastrué and Claus Peter Neumann. CD-ROM. Zaragoza: AELFE / Prensas Universitarias de Zaragoza, 2005. 188-90.\*

Fodor, Janet Dean, and Atsu Inoue. "The Diagnosis and Cure of Garden Paths." *Journal of Psycholinguistic Research* 23 (1994): 407-34.

Fries, Peter H. "Lexico-Grammatical Patterns and the Interpretation of Texts." *Discourse Processes* 15.1 (1992): 73-81.

Gadamer, Hans-Georg. "9. La historicidad de la comprensión como fenómeno hermenéutico." In Gadamer, *Verdad y método: Fundamentos de una hermenéutica filosófica.* Trans. Ana Agud Aparicio and Rafael de Agapito. (Trans. of 4th ed.). Salamanca: Sígueme, 1977.\* (El círculo hermenéutico y el problema de los prejuicios: El descubrimiento de la preestructura de la comprensión por Heidegger, La depreciación del prejuicio en la Ilustración. Los prejuicios como condición de la comprensión: Rehabilitación de autoridad y tradición, El modelo de lo clásico. El significado hermenéutico de la distancia en el tiempo. El principio de la historia efectual).

\_\_\_\_\_. "12. El lenguaje como medio de la experiencia hermenéutica." In Gadamer, *Verdad y método: Fundamentos de una hermenéutica filosófica.* Trans. Ana Agud Aparicio and Rafael de Agapito. (Trans. of 4th ed.). Salamanca: Sígueme, 1977.\* (La lingüisticidad como determinación del objeto hermenéutico. La lingüisticidad como determinación de la realización hermenéutica).

\_\_\_\_\_. *Wahrheit und Methode: Grundzüge einer philosophischen Hermeneutik.* Tübingen: Mohr, 1960.

\_\_\_\_\_. *Wahrheit und Methode.* 4th ed. Tübingen: Mohr, 1975.

\_\_\_\_\_. *Wahrheit und Methode.* 5th ed. In Gadamer, *Gesammelte Werke.* Tübingen: Mohr, 1986.

\_\_\_\_\_. *Truth and Method.* Trans. Garrett Barden and John Cumming. New York: Seabury Press - Crossroad, 1975. 1988. Trans. of *Wahrheit und Methode.* 2nd. ed. (1965).

\_\_\_\_\_. *Truth and Method.* Trans. William Glen-Doepel. London: Sheeed and Ward, 1979.

\_\_\_\_\_. *Vérité et méthode.* Paris: Seuil, 1976.\*

\_\_\_\_\_. *Verdad y método: Fundamentos de una hermenéutica filosófica.* Trans. Ana Agud Aparicio and Rafael de Agapito. (Trans. of 4th ed.). Salamanca: Sígueme, 1977.\*

\_\_\_\_\_. From *Truth and Method.* In *Critical Theory since 1965.* Ed.. Hazard Adams and Leroy Searle. Tallahassee: UPs of Florida / Florida State UP, 1986. 1990. 840-55.\*

\_\_\_\_\_. "Semántica y hermenéutica." 1968. In Gadamer, *Verdad y Método II.* Salamanca: Sígueme, 1992. 5th ed. 2002. 171-79.\*

García Landa, José Ángel. "Stanley E. Fish's Speech Acts." *Atlantis* 12.2 (1991): 121-39.\* Online edition (2004):

 <http://www.atlantisjournal.org/Papers/v12%20n2/v12%20n2-9.pdf>

 2004-11-15

\_\_\_\_\_. "Stanley E. Fish's Speech Acts." Online PDF in *Dialnet*

 <http://dialnet.unirioja.es/servlet/fichero_articulo?codigo=637018&orden=67634>

 2008-02-12

\_\_\_\_\_. "Stanley E. Fish's Speech Acts." Online PDF in *Zaguán*  20 Jan. 2009.

 <http://zaguan.unizar.es/record/1950?ln=es>

 2009

\_\_\_\_\_. "Stanley E. Fish's Speech Acts." iPaper at *Academia* 15 April 2009.

 <http://unizar.academia.edu/Jos%C3%A9AngelGarc%C3%ADaLanda/Papers/92031/Stanley-E--Fish-s-Speech-Acts>

 2009

\_\_\_\_\_. "Speech Act Theory and the Concept of Intention in Literary Criticism." *Revista Canaria de Estudios Ingleses* 24 (1992): 89-104.\*

García Landa, Mariano. "La 'théorie du sens', théorie de la traduction et base de son enseignement." *University of Ottawa Quarterly* 51.3 (July-September 1981): 418-37.

\_\_\_\_\_. "La teoría de la traducción y la psicología experimental de los procesos de percepción del lenguaje." *Estudios de Psicologìa* (Universidad de Madrid) 19-20 (1985): 173-93.

\_\_\_\_\_. *Teoría de la traducción.* (Vertere: Monográficos de la revista *Hermeneus,* 3). Soria: Hermeneus / Diputación Provincial de Soria, 2001.\* (Meaning, translation, mediation, Ricoeur, speech acts, interpreting).

García Mayo, María del Pilar. "Negotiation of Meaning: A Strategy among Proficient EFL Learners?" In *AEDEAN: Proceedings of the 23rd International Conference (León, 16-18 de diciembre, 1999).* CD-ROM. León: AEDEAN, 2003.\*

Geeraerts, Dirk. "Family Resemblances, Radial Networks, and Multidimensional Models of Meaning." In *AEDEAN XXX: Proceedings of the 30th International AEDEAN Conference.* [Huelva, 2006]. Ed. María Losada Friend et al. Huelva: U de Huelva, 2007.\*

Gibbs, Raymond W. "Understanding Metaphorical Expressions." In Gibbs, *The Poetics of Mind.* Cambridge: Cambridge UP, 1994. 2002. 208-64.\*

\_\_\_\_\_. *The Poetics of Mind: Figurative Thought, Language and Understanding.* New York: Cambridge UP, 1994.\*

\_\_\_\_\_. "Metaphor as a Constraint on Text Understanding." In *Models of Understanding Text.* Ed. Bruce K. Britton and Arthur C. Graesser. Mahwah (NJ): Lawrence Erlbaum, 1996. 215-250.

Gipper, Helmut. *Bausteine zur Sprachinhaltsforschung: Neuere Sprachbetrachtung im Austausch mit Geistes-und Naturwissenschaft.* Düsseldorf: Schwann, 1963.

Glinz, Hans. *Ansätze zu einer Sprachtheorie.* Düsseldorf: Schwann, 1962.

Greimas, A. J. "La structure élémentaire de la signification en linguistique." *L'Homme* 3 (1964). Rpt. in Greimas, *Sémantique structurale.* Paris: Larousse, 1966.

\_\_\_\_\_. "La signification et sa manifestation dans le discours." *Cahiers de lexicologie* 5.2 (1964).

Grice, H. Paul. "Meaning." *Philosophical Review* 66.3 (1957): 377-88.

\_\_\_\_\_. "Meaning." In *Semantics: An Interdisciplinary Reader in Philosophy, Linguistics and Psychology.* Ed. D. D. Steinberg and L. A. Jakobovits. Cambridge: Cambridge UP, 1971. 53-9.

\_\_\_\_\_. "Meaning." In *The Philosophy of Language*. Ed. A. P. Martinich. New York and Oxford: Oxford UP, 1957. 85-91.

Gumperz, John J. "Contextualization and Understanding." In *Rethinking Context: Language as an Interactive Phenomenon.* Ed. Alessandro Duranti and Charles Goodwin. (Studies in the Social and Cultural Foundations of Language). Cambridge: Cambridge UP, 1992. 1997. 229-52.\*

Gusdorf, Georges. *Speaking.* Trans. and introd. Paul T. Brockelman. Evanston: Northwestern UP, 1965. Trans. of *La Parole.*

Gutiérrez Rexach, Manuel, ed. *Meaning and the Components of Grammar / El significado y los componentes de la gramática.* Munich: Lincom Europa.

Hare, R. M. "Meaning and Speech Acts." *Philosophical Review* 79 (1970): 3-24. Rpt. in Hare, *Practical Inferences.* London: Macmillan, 1971. 74-93.

Harris, Roy, and Talbot J. Taylor. "Thomas of Erfurt on the Modes of Signifying." In Harris and Taylor, *Landmarks in Linguistic Thought I: The Western Tradition from Socrates to Saussure.* 2nd ed. London: Routledge, 1997. 76-86.\*

\_\_\_\_\_. "Frege on Sense and Reference." In Harris and Taylor, *Landmarks in Linguistic Thought I: The Western Tradition from Socrates to Saussure.* 2nd ed. London: Routledge, 1997. 196-208.\*

Heeroma, Klaas. *Der Mensch in seiner Sprache.* Witten: Luther, 1963.

Hengeveld, Kees. "Meaningless Words." *Alfinge* 9 (1997): 171-86.\*

Hengeveld, K., H. Olbertz, and J. Sánchez García, eds. *The Structure of the Lexicon in Functional Grammar.* Amsterdam: John Benjamins, 1998.

Husserl, Edmund. *Logische Untersuchungen.* 4th. ed. Halle, 1928.

\_\_\_\_\_. *Investigaciones lógicas.* 2 vols. Trans. Manuel G. Morente and José Gaos. Madrid: Altaya, 1995.\*

Hutton, Christopher. "Meaning and the Principle of Linearity." In *Integrational Linguistics: A First Reader.* Ed. Roy Harris and George Wolf. Oxford: Elsevier-Pergamon, 1998. 126-42.\*

Itani, Reiko. "What Is the Literal Meaning of a Sentence?" *Links and Letters* 3 (1996): 39-48.\*

Jackendoff, R. 1972. *Semantic Interpretation in Generative Grammar.* Cambridge (MA): MIT Press.

Jaszczolt, Katarzyna, Ken Turner and Nicole B. Dehe, eds. *Meaning Through Language Contrast.* (Pragmatics and Beyond, ns 99). Amsterdam: Benjamins, 2003.

Jeffries, Lesley. *Meaning in English: An Introduction to Language Study.* Houndmills: Macmillan, 1998.

Johansen, Jørgen Dines, and Svend Erik Larsen. "Code and Structure: From Difference to Meaning." In Johansen and Larsen, *Signs in Use: An Introduction to Semiotics.* London: Routledge, 2002. 7-23.\*

Kempson, Ruth, Wilfried Meyer-Viol, and Dov Gabbay. *Dynamic Syntax: The Flow of Language Understanding.* Oxford: Blackwell, 2000.

Kennedy, George A. "Language and Meaning in Archaic and Classical Greece." In *Classical Criticism*. Ed. George A. Kennedy. Vol. 1 of *The Cambridge History of Literary Criticism.* Cambridge: Cambridge UP, 1993.\*

Kintsch, Walter. *The Representation of Meaning in Memory.* Hillsdale (NJ): Erlbaum, 1974.

\_\_\_\_\_. "On Comprehending Stories." In *Cognitive Processes in Comprehension.* Ed. Marcel Adam Just and Patricia A. Carpenter. Hillsdale (NY): Erlbaum, 1977. 33-62.\*

\_\_\_\_\_. *Comprehension: A Paradigm for Cognition*. Cambridge: Cambridge UP, 1998.

Kintsch, Walter, and T. A. van Dijk. "Cognitive Psychology and Discourse: Recalling and Summarizing Stories." In *Current Trends in Text Linguistics.* Ed. W. U. Dressler. Berlin: De Gruyter, 1978. 61-80.

\_\_\_\_\_. "Comment on se rappelle et on résume des histoires". *Languages* 40 (1975): 98-116.

\_\_\_\_\_. "Toward a Model of Text Comprehension and Production". *Psychological Review* 85 (1978): 363-94.

Kjellmer, Göran. "Multiple Meaning and Interpretation: The Case of *Sanction." Zeitschrift für Anglistik und Amerikanistik* 41 (1993): 115-24.

Kooij, J. G. *Ambiguity in Natural Language.* Amsterdam: North Holland, 1971.

Larrivée, Pierre. "Le Paradoxe de l'interprétation: à propos du calcul du sens de certain indéfinis." In *Représentations du sens linguistique.* Ed. D. Lagorgette and P. Larrivée. Munich: Lincom Europa.

Leech, Geoffrey N. "'This Bread I Break': Language in Interpretation." In *Linguistics and Literary Style.* Ed. D. C. Freeman. New York: Holt, 1970.

Leiber, Justin. "Meaning." In *The Encyclopedic Dictionary of Psychology.* Ed. Rom Harré and Roger Lamb. Cambridge (MA): MIT Press, 1983.

Leonetti, Manuel, and M. Victoria Escandell. "El significado procedimental: rutas hacia una idea." In *La sabiduría de Mnemósine: Ensayos de historia de la lingüística ofrecidos a José Francisco Val Álvaro.* Ed. José Luis Mendívil Giró and María del Carmen Horno Chéliz. Zaragoza: Prensas Universitarias de Zaragoza, 2012. 157-68.

Lesgold, Alan M., and Charles A. Perfetti. "Discourse Comprehension and Sources of Individual Problems." In *Cognitive Processes in Comprehension.* Ed. Marcel Adam Just and Patricia A. Carpenter. Hillsdale (NY): Erlbaum, 1977. 141-84.\*

Lieb, Hans-Heinrich. "Bedeutungen als Begriffe." *Zeitschrift für Literaturwissenschaft und Linguistik* 7.27/28 (1977): 29-45.

\_\_\_\_\_. "Morphological Structure and Morphological Meaning." In *Proceedings of the Twelfth International Congress of Linguists, Vienna, August 28 - September 2, 1977.* Ed. Wolfgang U. Dressler and Wolfgang Meid. (Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft). Innsbruck: Universität Innsbruck, 1979. 204-208.

\_\_\_\_\_. "Probleme der Wortbedeutung: Argumente für einen psychologischen Bedeutungsbegriff." In *Arbeiten zur Wortsemantik. Mit einer Bibliographie zur Koordination.* (Linguistische Arbeiten und Berichte [LAB] Berlin (West) 14). Berlin: Freie Universität Berlin, Fachbereich Germanistik, 1980. 1-67.

 \_\_\_\_\_. "Probleme der Wortbedeutung: Argumente für einen psychologischen Bedeutungsbegriff." In *Current Papers in Linguistics VII.* Ed. Yong-Kun Ko. Seoul: Tower Press, 1980. 183-250.

\_\_\_\_\_. "Wortbedeutung: Argumente für eine psychologische Konzeption." *Lingua* 52 (1980). 1-32. [Shorter version].

\_\_\_\_\_. "Referenz, Wahrheit, Satzbedeutung. Bemerkungen zu Michael Grabski: 'Semantik der Modalverben für einen Idiolekt des Deutschen'." In *Arbeiten zur Wortsemantik. Mit einer Bibliographie zur Koordination.* (Linguistische Arbeiten und Berichte [LAB] Berlin (West) 14). Berlin: Freie Universität Berlin, Fachbereich Germanistik, 1980. 156-181.

\_\_\_\_\_. "Syntactic meanings." In *Speech Act Theory and Pragmatics.* Ed. John R. Searle, Ferenc Kiefer and Manfred Bierwisch. (Synthese Language Library 10). Dordrecht: Reidel, 1980. 121-153.

\_\_\_\_\_. "Syntactic meanings." In *Formale Methoden in der Linguistik.* Ed. Hans Jürgen Eikmeyer. (Materialien des Universitätsschwerpunktes Mathematisierung der Einzelwissenschaft, 17). Bielefeld: Universität Bielefeld. 1-43.

\_\_\_\_\_. "Das 'semiotische Dreieck' bei Ogden und Richards: Eine Neuformulierung des Zeichenmodells von Aristoteles." In *Logos semantikos. Studia linguistica in honorem Eugenio Coseriu 1921-1981. Vol. I: Geschichte der Sprachphilosophie und der Sprachwissenschaft.* Ed. Jürgen Trabant. Berlin: de Gruyter; Madrid: Gredos, 1981. 137-156.

Liedtke, Frank. "Meaning and Expression: Marty and Grice on Intentional Semantics." In *Mind, Meaning and Metaphysics. The Philosophy and Theory of Language of Anton Marty*. Ed. Kevin Mulligan. Dordrecht / Boston / London: Kluwer, 1990. 29-49.

Linhares-Dias, Rui. *How to Show Things with Words: A Study on Logic, Language and Literature*. Berlin and New York: Mouton de Gruyter, 2006.

Lipshaw, Jeffrey M. "Lexical Opportunism and the Limits of Contract Theory." *University of Cincinnati Law Review* 84.1. Online at *Social Science Research Network* 16 June 2015.\*

 <http://papers.ssrn.com/sol3/papers.cfm?abstract_id=2618622>

 2015

López Sáenz, Mª Carmen. "The Universality of Language in Hermeneutics." In *The Intertextual Dimension of Discourse: Pragmalinguistic-Cognitive-Hermeneutic Approaches.* Ed. Beatriz Penas. Zaragoza: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Zaragoza, 1996. 91-106.\*

\_\_\_\_\_. "Hermeneutics as a Philosophy of Understanding and Misunderstanding." In *The Pragmatics of Understanding and Misunderstanding.* Ed. Beatriz Penas. Zaragoza: Universidad de Zaragoza, 1998. 107-16.\*

Lyons, John. *Semantics.* 2 vols. Cambridge: Cambridge UP, 1977.\*

\_\_\_\_\_. *Semántica.* Barcelona: Teide, 1980.

\_\_\_\_\_. *Language, Meaning and Context*. Bungay, Suffolk: Fontana Paperbacks, 1981.

Mairal Usón, Ricardo and Pamela Faber. "Lexical Templates within a Functional Cognitive Theory of Meaning." *Annual Review of Cognitive Linguistics* 5 (2007): 137-172.

Mairal Usón, Ricardo, and Francisco Ruiz de Mendoza. "Internal and External Constraints in Meaning Construction: The Lexicon-grammar Continuum." In *Estudios de Filología Inglesa: Homenaje a la Dra. Asunción Alba Pelayo*. Madrid: UNED, 2006. PDF in *Lexicom*

<http://www.lexicom.es/drupal/files/constraints.pdf>

2008

\_\_\_\_\_. "Constructing Meaning: A Brief Overview of the Lexical Constructional Model." *Converging and diverging tendencies in Cognitive Linguistics.* Ed. Mario Brdar. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 2009.

Malinowski, Bronislaw. "The Problem of Meaning in Primitive Languages." 1923. In C. K. Ogden and I. A. Richards, *The Meaning of Meaning,* 2nd ed. London: Routledge, 1930. 296-336.

\_\_\_\_\_. "The Problem of Meaning in Primitive Languages." In *The Meaning of Meaning: A Study of the Influence of Language Upon Thought and of the Science of Symbolism.* Introd. J. P. Postgate; supplementary essays by B. Malinowski and F. G. Crookshank. London: Kegan Paul, Trench, Trubner & Co., 1923. 2nd ed. 1930. 1938. 296-336.

Mandl, Heinz, Nancy L. Stein and Tom Trabasso, eds. *Learning and Comprehension of Text.* Hillsdale (NJ): Erlbaum, 1984.

Martínez del Castillo, Jesús Gerardo. "El significado y el acto lingüístico." *Alfinge* 9 (1997): 257-68.\*

\_\_\_\_\_. "El significado en Coseriu: fundamentación teórica y estudio." In *Eugenio Coseriu in memoriam II.* Ed. Jesús G. Martínez del Castillo. Granada: Granada Lingvistica, 2005.

Meix Izquierdo, Francisco. "La percepción trascendida: El ámbito de la connotación." In Meix Izquierdo, *La dialéctica del significado lingüístico.* Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca, 1994. 129-62.\*

\_\_\_\_\_. "La dialéctica del significado." In Meix Izquierdo, *La dialéctica del significado lingüístico.* Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca, 1994. 163-90.\*

Miguel, Amando de. "S. Significados y sinónimos." In de Miguel, *La perversión del lenguaje.* Madrid: Espasa-Calpe, 1994. 135-49.\*

Mishler, Elliot G. "Meaning in Context: Is there Any Other Kind?" *Harvard Educational Review* 49.1 (1979): 1-19.

Mohanty, Jitendra N. *Edmund Husserl's Theory of Meaning*. The Hague: Martinus Nijhoff, 1964.

Mounin, G. "L'intention de communication." *La Linguistique* 18.2 (1982): 3-19.

Mueller-Vollmer, Kurt. "Romantic Language Theory and the Art of Understanding." In *Romanticism.* Ed. Marshall Brown. Vol. 5 of *The Cambridge History of Literary Criticism.* Cambridge: Cambridge UP, 2000.\*

Mulligan, Kevin, ed. *Mind, Meaning and Metaphysics. The Philosophy and Theory of Language of Anton Marty*. Dordrecht / Boston / London: Kluwer, 1990.

Nef, Frederic, ed. *Structures élémentaires de la Signification.* Ed. Frederic Nef. Bruxelles: Complexe, 1976.

Németh, E., and K. Bibok, eds. *Pragmatics and the Flexibility of Word Meaning.* (Current Research in the Semantics/Pragmatics Interface, 8). Amsterdam and New York: Elsevier, 2001.

Nerlich, Brigitte. "Structuralism, Contextualism, Dialogism: Voloshinov and Bakhtin's Contributions to the Debate about the 'Relativity' of Meaning." In *Mikhail Bakhtin.* Ed. Michael E. Gardiner. London: SAGE, 2002. Vol. 1.

Norrick, Neal R. "Binomial Meaning in Texts." *Journal of English Linguistics* 21.1 (1988): 72-87.

O'Keefe, Katherine O'Brien, and Margaret J. M. Ezell, eds. *Cultural Artifacts and the Production of Meaning.* Princeton: Princeton UP, 1993.

Oakley, Todd. *From Attention to Meaning: Explorations in Semiotics, Linguistics and Rhetoric.* 2008.

Olivas Varela, José Angel. "El tratamiento del lenguaje impreciso en los sistemas expertos." In *Semántica y lenguajes especializados.* Ed. C. Inchaurralde et al. Zaragoza: Departamento de Filología Inglesa y Alemana de la Universidad de Zaragoza, 1992. 127-36.\*

Peirce, C. S. "Nomenclature and Divisions of Triadic Relations, as Far as They Are Determined." From Peirce, *A Syllabus of Certain Topics of Logic.* 1903. In *The Essential Peirce: Selected Philosophical Writings. Volume 2 (1893-1913).* Ed. Nathan Houser et al. Bloomington: Indiana UP, 1998. 289-99.\*

Penas Ibáñez, Mª Azucena. "Sentido plural, connotación y polisemia. Estudio teórico general y aplicación lingüística a *Flor de Santidad.*" *Analecta Malacitana* 31.2 (2008): 445-75.

Perfetti, Charles A., and Alan M. Lesgold. "Discourse Comprehension and Sources of Individual Problems." In *Cognitive Processes in Comprehension.* Ed. Marcel Adam Just and Patricia A. Carpenter. Hillsdale (NY): Erlbaum, 1977. 141-84.\*

Peterson, Jordan B. *Maps of Meaning: The Architecture of Belief.* 1999.

Petöfi, J. S., and H. Kayser. "Sprechhandlungen und semantische Interpretation." In *Sprechen - Handlen - Interaktion.* Ed. R. Meyer-Hermann. Tübingen: Niemeyer, 1978. 1-48.

Polguère, Alain. "Le sens linguistique peut-il être visualisé?" In *Représentations du sens linguistique.* Ed. D. Lagorgette and P. Larrivée. Munich: Lincom Europa.

Porto Requejo, María Dolores. "The Role of Context in Word Meaning Construction: A Case Study." In *Cognitive Linguistics: From Words to Discourse.* Ed. Javier Valenzuela et al. Monograph issue of *IJES: International Journal of English Studies* 7.1 (2007): 169-79.\* (Context, Meaning construction, lexical meaning, pragmatics, cognitive semantics).

Porzig, Walter. "Sprachform und Bedeutung, Eine Auseinandersetzung mit A. Martys Sprachphilosophie." *Indogermanisches Jahrbuch XII* (1928): 1-20.

Pulman, S. *Word, Meaning and Belief.* Croom Helm, 1983.

Putnam, Hilary. "Externalism: Its Motivation and Its Critics." Video lecture. Harvard U, 4 Oct. 2007. *Blip TV*

 <http://blip.tv/file/420305/>

 2010

Quesada, Daniel. "Signo, significado, semántica." In *Historia, lenguaje, sociedad: Homenaje a Emilio Lledó.* Ed. M. Cruz, M. A. Granada and A. Papiol. Barcelona: Crítica, 1989. 313-29.\*

Quine, W. v. O. "Meaning and Translation." 1959. In. *The Translation Studies Reader.* Ed. Lawrence Venuti. London: Routledge, 2000. 2001. 94-112.\*

\_\_\_\_\_. *Word and Object.* Cambridge (MA): MIT Press, 1960.\*

\_\_\_\_\_. *Palabra y objeto.* Barcelona: Labor, 1968.

Radden, Günter, Klaus-Michael Köpcke, Thomas Berg and Peter Siemund, eds. *Aspects of Meaning Construction in Lexicon and Grammar.* John Benjamins, Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, 2007. 33-49.

Rader, Ralph. "Explaining Our Literary Understanding: A Response to Jay Schleusener and Stanley Fish," *Critical Inquiry* 1.4 (1975).

Rey, Alan. *Théories du signe et du sens.* Paris: Klincksieck, 1973.

Richards, I. A. "The Four Kinds of Meaning." In *20th Century Literary Criticism: A Reader.* Ed. David Lodge. London: Longman, 1972. 115-20.\*

Ricœur, Paul. *Interpretation Theory: Discourse and the Surplus of Meaning.* Fort Worth (TX): Texas Christian UP, 1976.

\_\_\_\_\_. "Expliquer et comprendre." *Revue philosophique de Louvain* 55 (1977).

Robinson, G . L. M. *Crosscultural Understanding.* New York: Pergamon, 1985.

Roos, H. "Die *modi significandi* des Martinus de Dacia." *Beiträge zur Geschichte der Philosophie und Theologie des Mittelalters* 37.2 (1952).

Rorty, Richard. "The Contingency of Language." *London Review of Books* 8, 7 (17 April 1986): 3.

\_\_\_\_\_. From "The Contingency of Language," from *Contingency, Irony and Solidarity.* Cambridge: Cambridge UP, 1989. 3-22. In *Postmodernism: A Reader.* Ed. Patricia Waugh. London: Routledge, 1992. 170-86.\*

Rossi-Landi, Ferruccio. "Uso y significado de palabras y enunciados." In Rossi-Landi, *Semiótica y estética.* Buenos Aires: Nueva Vision, 1976. 25-38.\*

Ruiz de Mendoza Ibáñez, Francisco José, and José Luis Otal Campo. "New Insights into Schemata and a Discourse Theory of Meaning." *Revista Española de Lingüística Aplicada* 8 (1992): 75-84.\*

Ruiz de Mendoza Ibáñez, Francisco and Ricardo Mairal Usón. "High-level Metaphor and Metonymy in Meaning Construction." In *Aspects of Meaning Construction in Lexicon and Grammar.* Ed. Günter Radden, Klaus-Michael Köpcke, Thomas Berg and Peter Siemund. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins, 2007. 33-49.

Ruiz Moneva, Mª Angeles. "Differences in Context, Differences in Interpretation." In *II Estudios sobre Traducción e Interpretación.* Ed. Leandro Félix Fernández and Emilio Ortega Arjonilla. Málaga: Universidad. 605-9.

Russell, Bertrand. "On Denoting." *Mind* 14 (1905): 479-93.

\_\_\_\_\_. "De la dénotation." *L’Age de la science* 3.3 (1970): 171-185.

\_\_\_\_\_. *An Inquiry into Meaning and Truth.* 1940. Harmondsworth: Penguin, 1973.

\_\_\_\_\_. *An Inquiry into Meaning and Truth*. London: Routledge, 1992.

Sanford, A. J., and S. C. Garrod. *Understanding Written Language : Exploration of Comprehension Beyond the Sentence.* Chichester: Wiley, 1981.\*

Santayana, George. "V. Habla y significación." In Santayana, *La razón en el arte y otros escritos de estética.* Ed. Ricardo Miguel. Epilogue by Fernando Savater. (Verbum Mayor). Madrid: Verbum, 2008. 45-56.\*

Sbisà, M., and P. Fabbri. "Models (?) for a Pragmatic Analysis." Working Papers and Pre-publications, Centro Internazionale di Semiotica e di Linguisitca, Università di Urbino, Serie A, 91 (1980).

\_\_\_\_\_. "Models (?) for a Pragmatic Analysis." New version. *Journal of Pragmatics* 4(1980): 301-19.

Schank, Roger, and Bonnie L. Nash-Weber, eds. *Theoretical Issues in Natural Language Processing: An Interdisciplinary Workshop in Computational Linguistics, Psychology, Linguistics, and Artificial Intelligence.* Arlington (VA), 1975. 42-51.

Schrag, Calvin O. "The Phenomenon of Embodied Speech." *Philosophy Forum* 7 (1968): 189-213.

Searle, John R. "Capítulo 2: La estructura básica de la intencionalidad: acción y significado." In Searle, *Razones para actuar: Una teoría del libre albedrío.* Oviedo: Ediciones Nobel, 2000. 51-79.\*

\_\_\_\_\_. *Expression and Meaning: Studies in the Theory of Speech Acts.* Cambridge and New York: Cambridge UP, 1979. 1985.\*

\_\_\_\_\_. *Sens et expression*. Trans. J. Proust. Paris: Minuit, 1982.

Shultz, Thomas R., and Robert Pilon. "Development of the Ability to Detect Linguistic Ambiguity." *Child Development* 44 (1973): 728-33.

Simons, Peter. "Meinong's Theory of Sense and Reference." In *Meinong and the Theory of Objects.* Ed. R. Haller. (Grazer Philosophische Studien, 50). Amsterdam: Rodopi, 1996. 171-186.

Sinclair, J. "The Search for Units of Meaning." 1996. In Sinclair, *Trust the Text.* London: Routledge, 2004. 24-48.

Skinner, Quentin, et al. *Meaning and Context: Quentin Skinner and His Critics.* Oxford, 1988.

Slama Cazacu, T. *Langage et contexte.* The Hague: Mouton, 1961.

\_\_\_\_\_. (T. Slama-Cazacu). *Lenguaje y contexto: El problema del lenguaje en la concepción de la expresión y de la interpretación por las organizaciones del contexto.* Barcelona: Grijalbo, 1970.

Solt, Stephanie. "Vagueness and Imprecision: Empirical Foundations." *Annual Review of Linguistics* 1.1 (Jan. 2015).\*

 <http://linguistics.annualreviews.org>

 2015

Sperber, Dan, and Deirdre Wilson. "Mutual Knowledge and Relevance in Theories of Comprehension." In *Mutual Knowledge.* Ed. N. V. Smith. London: Academic Press, 1982. 61-85.

\_\_\_\_\_. "Communication." In Sperber and Wilson, *Relevance: Communication and Cognition.* Oxford: Blackwell, 1986. 2nd ed. Oxford: Blackwell, 1995. 1-64.\* (Code, understanding, meaning, Grice, inference, relevance, ostension, intention).

\_\_\_\_\_. "Aspects of Verbal Communication." In Sperber and Wilson, *Relevance: Communication and Cognition.* Oxford: Blackwell, 1986. 2nd ed. Oxford: Blackwell, 1995. 172-254.\* (implicature, explicature, proposition, presupposition, meaning, metaphor, irony, speech acts).

Stein, D., ed. *Cooperating with Written Texts: The Pragmatics and Comprehension of Written Texts.* New York: Mouton de Gruyter, 1992.

Steiner, George. "Understanding and Translations." In Steiner, *After Babel: Aspects of Language and Translation.* Oxford: Oxford UP, 1975.\* 3rd ed. Oxford: Oxford UP, 1998.

Steinthal, H. *Einleitung in die Psychologie und Sprachwissenschaft.* Berlin, 1881.

Swan, Michael. *Understanding Ideas: Advanced Reading Skills.* Cambridge: Cambridge UP, 1976.\*

Taylor, Talbot J. "Do You Understand? Criteria of Understanding in Verbal Interaction." In *Integrational Linguistics: A First Reader.* Ed. Roy Harris and George Wolf. Oxford: Elsevier-Pergamon, 1998. 198-208.\*

Tedlock, Dennis. *The Spoken Word and the Work of Interpretation.* (Conduct and Communication). Philadelphia: U of Pennsylvania P, 1983.

Thomas, Jenny. "The Construction of Meaning." In Thomas, *Meaning in Interaction: An Introduction to Pragmatics*. Harlow: Longman, 1995. Rpt. Pearson Education-Longman. 183-210.\*

Tolhurst, William. "On What a Text Is and How It Means." *British Journal of Aesthetics* 19.1 (1979): 3-14. (Hypothetical intentionalism).

Tomaszczyk, Jerzy, and Barbara Lewandowska-Tomazsczyk, eds. *Meaning and Lexicography.* (Linguistic and Literary Studies in Eastern Europe, 28). Amsterdam: Benjamins, 1990.

Toolan, Michael. "On Inscribed or Literal Meaning." In Toolan, *Total Speech: An Integrational Linguistic Approach to Language.* Durham (NC): Duke UP, 1996. 24-55.\*

Traugott, E. C. "From Propositional to Textual and Expressive Meanings: Some Semantic-Pragmatic Aspects of Grammaticalization." In *Perspectives on Historical Linguistics.* Ed. Winfred P. Lehmann and Yakov Malkiel. Amsterdam: Benjamins 1982. 245-71.

Twardowski, Kasimir. *Zur Lehre vom Inhalt und Gegenstand der Vorstellungen: Eine psychologische Untersuchung*. 1894. Munich and Vienna: Philosophia Verlag, 1982.

Tyler, S. A. *The Said and the Unsaid.* New York: Academic Press, 1978.

Tynan, John. "The Meaning of Meaning Revisited." In *Actas del XII Congreso Nacional de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos.* Alicante: AEDEAN, 1991. 135-42.\*

Val Álvaro, J. F., and M. C. Horno, eds. *La gramática del sentido: léxico y sintaxis en la encrucijada.* Zaragoza: Prensas Universitarias de Zaragoza, 2010.

Valente, José Angel. "La hermenéutica y la cortedad del decir." 1971. In *El ensayo español: Siglo XX.* Ed. Jordi Gracia and Domingo Ródenas. Barcelona: Crítica, 2009. 734-39.\*

\_\_\_\_\_. "La hermenéutica y la cortedad del decir." In *Las palabras de la tribu.* In Valente, *Obras completas, II: Ensayos.* Barcelona: Círculo de Lectores / Galaxia Gutenberg, cop. 2008. 81-90.\*

\_\_\_\_\_. "[Tres notas: La propuesta de la esfinge, Poema, lugar de la palabra, Sentido y pre-sentido]." In Valente, *Obras completas, II: Ensayos.* Barcelona: Círculo de Lectores / Galaxia Gutenberg, cop. 2008. 1206-7.\*

Verdonk, Peter. "Perspectives on Meaning." In Verdonk, *Stylistics.* Oxford: Oxford UP, 2002. 29-40.\*

Verschueren, Jef. "Meaning in a Theory of Pragmatics." *Proceedings of the 20th Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society.* 1994.

\_\_\_\_\_. "The Pragmatic Return to Meaning." Manuscript. 1994.

Vicente Cruz, Begoña. "Metaphor, Metonymy, and Comprehension." *Atlantis* 13 (1991): 11-20.\*

\_\_\_\_\_. "Metaphor, Meaning and Comprehension." *Pragmatics* 2.1 (1992): 49-62.

\_\_\_\_\_. "On the Semantics and Pragmatics of Metaphor: Coming a Full Circle." *Language and Literature* 5.3 (1996): 195-208.

\_\_\_\_\_. "Are Metaphors and Indirect Speech Acts Processed Sequentially?" *XVI Congreso de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos.* Valladolid: Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Valladolid, 1994. 243-50.\*

\_\_\_\_\_. "Against Blurring the Explicit/Implicit Distinction." *Revista Alicantina de Estudios Ingleses* 11 (November 1998): 241-58.\*

Wason, P. C., and P. N. Johnson-Laird. "17. La comprensión de regulaciones." In Wason and Johnson-Laird, *Psicología del razonamiento.* Madrid: Debate, 1981. 285-98.\*

Webber, Bonnie, and Robert Bobrow. "Research in Natural Language Understanding." (Technical report 3878). Cambridge: BBN, 1978.

Weinrich, Harald. *Linguistik der Lüge: Kann Sprache die Gedanken verbergen?* Heidelberg: Schneider, 1966.

Wildgen, Wolfgang. *Process, Image and Meaning: A Realistic Model of the Meanings of Sentences and Narrative Texts.* (Pragmatics and Beyond New Series, 31). Amsterdam: Benjamins, 1994.

Wilson, Deirdre. "Understanding Utterances." *Pragmalingüística* 1 (1993): 335-66.

Wilson, G. M. "Again, Theory: On Speaker's Meaning, Linguistic Meaning and the Meaning of Text." *Critical Inquiry* 19.1 (1992): 164-85.

Wilson, E. O. "1. The Meaning of Meaning." In Wilson, *The Meaning of Human Existence.* New York and London: Norton-Liveright, 2014. 11-16.\*

Winch, Peter. *Trying to Make Sense.* Oxford: Blackwell, 1987.

Winchester, Simon. *The Meaning of Everything.* New York: Oxford UP, 2003.

Wittgenstein, Ludwig. *Wittgenstein: A Critical Reader.* Ed. Hans-Johann Glock.(Blackwell Critical Readers). Oxford: Blackwell,. 2001. (Meaning and use, rules, philosophy of language, etc.).

Wodak, Ruth. "Strategies in Text Production and Text Comprehension: A New Perspective." In *Cooperating with Written Texts: The Pragmatics and Comprehension of Written Texts.* Ed. D. Stein. New York: Mouton de Gruyter, 1992. 492-528.

Wright, E. "Words and Intentions." *Philosophy* 52 (1977): 45-62.

Yamaguchi, Haruhiko. "How to Pull Strings with Words: Deceptive Violations in the Garden-Path Joke." *Journal of Pragmatics* 12 (1988): 323-37.

Yovel, Jonathan. "In the Beginning Was the Word: Paradigms of Language and Normativity in Law, Philosophy, and Theology." *Mountbatten Journal of Legal Studies* 5 (2001). Online at SSRN: [https://ssrn.com/abstract=951371](https://ssrn.com/abstract%3D951371)

 2019

Zabka, Thomas. "Interpretationsverhältnisse entfalten. Vorschläge zur Analyse und Kritik literaturwissenschaftlicher Bedeutungszuweisungen." *Journal of Literary Theory* 2.1 (2008): 51-69.\*

 <http://www.jltonline.de/index.php/articles/article/view/17/194>

 2009

Journals

*Procesamiento del Lenguaje Natural* 43 (2009).

Video

Chomsky, Noam. "Chomsky on Interpretation and Understanding." Lecture at the Collège de France. Video. *YouTube (Brad Younger)* 25 March 2014.\*

 <http://youtu.be/86RY40TvRgE>

 2014 DISCONTINUED 2024

\_\_\_\_\_. "Interpretation & Understanding: Language & Beyond." Video. *YouTube (Philosophy Overdose)* 5 Aug. 2021.\*

<https://youtu.be/2NffP06zqkw>

 2024

Escandell, Mª Victoria. "Gramática y significado." Video lecture. *YouTube (Filosofía y Letras Zaragoza)* 12 March 2020.\*

<https://youtu.be/dW_RKQixweA>

 2020

Gibson, Edward. "How Efficiency Shapes Human Language."Video presentation. *YouTube (TEDx Talks)* 1 Nov. 2016.\*

 <https://youtu.be/IN7IoD9udMs>

 2016

Ibarretxe, Iraide. "La motivación del significado." Video lecture. *YouTube (Filosofía y Letras Zaragoza)* 2 March 2020.\*

 <https://youtu.be/EQz-tqoP-Wg>

 2020

Searle, John R. "John Searle on Language and Social Ontology." Video of the lecture at Oslo, May 2011. *YouTube (Philosophy Overdose)* 11 June 2013.\*

 <https://youtu.be/PESRS1EXfQA>

 2017

\_\_\_\_\_. "Language and the Making of Social Reality." Video. Lecture at the University of Bonn. *YouTube (Free Thinkr)* 7 July 2016.\*

 <https://youtu.be/qEUD5yxCvqc>

 2016

See also Semantics; Hermeneutics; Pragmatics; Presupposition; Implicature; Lexicology; Interpretation; Speech Acts.